





# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## »ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-5312  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po razmahu v Clevelandu, za celo leto ..... \$5.50  
za 6 mesecev ..... \$3.00; za 3 mesece ..... \$1.50  
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto ..... \$6.00  
za 6 mesecev ..... \$3.50; za 3 mesece ..... \$2.00  
Za Zedinjene države za celo leto ..... \$4.50  
za 6 mesecev ..... \$2.50; za 3 mesece ..... \$1.50  
Za Evropo, južno Ameriko in druge inozemske države:  
za celo leto ..... \$8.00 za 6 mesecev ..... \$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## UREDNIKOVA POŠTA

### Slovo

Kmalu bomo dali slovo staremu letu, ter podali roko novemu. Nič nam ni bilo dobro v tem letu, pa vseeno nam nekam čudno utripalo srce, ko pomislimo, da je minulo leto, ne da bi dočakali to, kar si sleherni, od nas želi: brezskrbno življenje. Način življenja, katerega podlaga, je znanstvenost (Science). Ker le tehnika lahko reši danes to pajčevino, v kateri se nahajamo. Ker le ona ima načrte (blue prints), kako voditi državo in nam urediti življenje, da nam ne bo treba skrbeti, kaj bomo napravili in kako bomo živeli, ko si bodo leta podajala roke, in ko nam bodo pešale moči.

Teh planov ima tehnokracija 53,000, da ko pride čas, da se jih uporabi. Človek ne more iskati kje bi našel vodo ko mu že hiša gori, on mora vedeti kaj se nahaja ako hoče rešiti svoj en del svojega posestva.

Kot članica te organizacije vam želimo srečno Novo leto, ter upam, da nam prihodnost prinese to kar si želimo vsi, ki ljubimo življenje. Novo Ameriko.

Ann

### Vabilo

Kmalu si bomo podajali roke in si voščili srečno novo leto. Da bomo pa praznovali staro leto po stari šegi, se moramo sniti pri starem in veselim Jadranu na starega leta večer.

Ne mislim, da vas je treba vabiti saj sami dobro veste, kje se mora praznovati ta večer. Jadran se že pripravlja sedaj kako in kedar se bo uredilo tako, da bo vsem v zadovoljnost. Polovico članov bo skrbelo za okrepčila, druga polovica pa za zabavo in petje. Petje, katerega se samo sliši pri Jadranu. Dujmovič in Fritž že sedaj prakticirata, da bodo vse strune v redu za ta večer. George tudi navija svoj mogočni bas, da ga ne bo nikdo prekosil. Mene so pa potisnili v kuhinjo, da jim bom s poba. Obljubim pa, da bo vsak dobil en sendvič (dve tike-ta) kdor me bo prišel pogledat. Črna kava bo pa tudi pripravljena za Henka.

Darilo bo nam imela pripravljeno za prvega kateri mi bo voščil srečno novo leto.

Nasvidenje na silvestrov večer.

Ann

### Jadran praznuje

Kot vsako leto, tako bo tudi letos Jadran zaključil staro leto. In stari predsednik se bo umaknil mlademu. Da bo pa leto zaključeno pravilno, bi želel, da bi nas posetili vsi oni, kateri so bili navzoči lansko leto in da bi prispeli s seboj tudi svoje prijatelje. Potem bi se lahko tako oddahnil kot staro leto in rekel: "Storil sem kar je bilo v moji moči, sedaj je pa na mladih ramah ležeče, da vrše svojo dolžnost in pečujejo novo leto, po poti, katerega jim je začrtana." Jaz pa želim vsem novim in stariim odbornikom srečno in uspeha polno novo leto.

Se enkrat vabim vse na Silvestrov večer, katerega praznuje Jadran v Slov. Del. Domu na Waterloo Rd. Pridimo skupaj in si želimo srečno novo leto v krogu prijateljev, ker pri Jadranu človek najde prijatelje, katerih mogoče ni videl že celo leto.

Ni slajšega kot zaključiti leto

to z lépo slovensko pesmijo in pesem bo donela po Delavskem Domu na ta večer.

Za okrepčila bo skrbel naša Johana. Za pijačo pa naš Charles. Tako vidite, da bo vse v redu za goste, za vas, ko pridete in se pozabavate z nami. Godba bo pa tudi izvrstna.

Pridite, da si podame roke na starega leta večer in zaplešemo v novo leto.

Al. Primc.

### Kralj na Betajnovi na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Cleveland, O. — V nedeljo 14. januarja bo dramsko društvo Anton Verovšek iz Collinwoodske naselbine vprizorilo za Cankarjevo ustanovo igro: "Kralj na Betajnovi".

Igra se bo vršila v Narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob treh popoldne. Cene vstopnicam so v predprodaji 30c in na dan prireditve pri blagajni 40 centov. Pri popoldanskem programu bodo sodelovali pevci raznih pevskih zborov. S tem se bo zadovoljilo tiste, ki ljubijo igre in tiste, ki jim je lepo petje nad vse.

Po končanem popoldanskem programu se bo vršila prosta zabava in ples, za katerega bo igral Yankovičev orkester.

Upamo in želimo, da bo napredna javnost v Clevelandu in v okoliških naselbinah zopet razumela naš klic in napolnila avditorij Narodnega doma do zadnjega prostora.

Potrebno je, da se od časa do časa domislimo, kako se počuti posameznik igravec, ki podarja svoj čas ob večerih za vaje in muči svoje možgane z učenjem samo zato, da bi koristil narodni in delavski kulturi, za katero bi moral delovati vsak posameznik, ker se gre za korist celote. Ko se pa na dan vprizoritve odgrne zastor in kaj vidi; na mestu ljudi prazne stole. Sre se mu krči, najrajši bi zbežal in pustil na cedilu se tiste, ki so prišli. V takem momentu je treba celega človeka, da sam sebe premaga — in igralci so po večini taki ljudje.

Bodimo kulturni in dejanjih in ne samo v besedah, posebno še, kadar se gre za socialne drame. Mi vsi vemo, da Ivan Cankar ni pisal socialnih dram zato, da bi sam sebi koristil, pač pa jih je pisal zato, da bo zbudil človeka v slovenskem delavcu in kmetu, katerega so držali k tlom, duševno in telesno razni filistri. In v igri "Kralj na Betajnovem" je to jasno pokazal.

Prepričate se sami, če ni tako. V nedeljo 14. januarja bo ta dan. — Pridite!

L. Z. tajnik C. U.

### S pota

Duluth, Minn. — Božična sezona je bila prijazna in že smo nekaj dni v novem letu 1940. Ampak dnevi so še vedno lepi tu v skrajnem delu mrzle severne Minnesote; koliko časa bo še tako, kdo ve? Napravil sem sklep, da se ob novem letu zahvalim in odgovorim mnogim za voščila božične sezone in teh je toliko, da sem se utrujen ustavljal in vsem kličem: Na zdar! javno v Enakopravnosti. Posebno vesel pa sem poslanega narodnega darila od N. N. iz Clevelanda, Ohio. Res je domače Ribniško delo, glinasto ali lesorezbe ali vesel sem vsega. Jaz, kot tudi oni, ki so opazovalci. Kar dal sem v muzej, v spomin zadnjemu Baragovemu delu.

s takimi razmerami v nebo vpijoče mizerije, tedaj naj bo srečna njihova borba in končna — zmaga!

lavcu, blagopokojnemu Buhu, kjer je v Villa Scholastica OSB že muzej v spomin misijonarja Buha, ali splošno od Baraga do Buha. In tam imam deloma svojo zbirko, kar je mnogo stvari misijonskega značaja. Poleg omenjenega verskega muzeja "Missionary Buh Museum", imam stvari v zaboje za Slovenski narodni muzej v Clevelandu, O., USA. Kaj vse imam tukaj in kar še ne, to se bo s časoma vse dobilo. Ker mnoge reči imam še tudi na divnem zapadu in glavno reč pa v varnostnih shrambah tukaj v Chisholmu, Minn. Le potrpljenje in narodna zavednost naj nam bo obče geslo in vse za Slovenski narodni muzej!

Vsem zahvalne pozdrave in splošno vsem želim tem potom srečno, zdravo in veselo Novo leto 1940.

Matija Pogorelec

### OB ZATONU LETA

Leto 1939 ne bo zapisano v zgodovini z zlatimi črkami. Morda zgodovina modernega časa ne pomni enake dobe, ki bi bila tako natrana s tragedijo za cele narode in ogromne mase posameznikov kot je leto, ki čez par dni izgine v morju večnosti.

\* \*

Oniki so imezovali tako zvano civilno vojno v Španiji malo evropsko vojno, se niso motili. Res se je izkazalo, da je bil dve leti in pol trajajoči krvavi konflikt na iberijskem polotoku le predigra, nekaka overtura za sovražnosti večjega obsega. Čim je general Franco z aktivno pomočjo italijanskega fašizma in nemškega nacizma ter pasivnim sodelovanjem angleških in francoskih torijev strl demokratično vlado v Španiji, je začelo vreti na drugem koncu Evrope. Hitler, ki je medtem mimogrede pogledal še tudi del Češko-slovaške, kar jo je ostalo izza monakovskega pakta ter anektiral Memel ob Baltiku, je v septembru planil na Poljsko, ki se je v par tednih zrušila kot hiša iz kart.

Anglija in Francija, ki sta do takrat mirno gledali divjanje nacističnega glavarja, sta od septembra dalje v vojnem stanju z Nemčijo, katera se je v zadnjem momentu obrnila k razočarani Rusiji ter si z nenapadnim paktom med Berlinom in Moskvo varovala hrbet. Stalin je priložnost izrabil ter pograbil polovico Poljske, utrdil strateški položaj Rusije ob Baltiku na račun Estonije, Latvije in Litvinske, končno pa se je zapletel v konflikt s Finsko, ki predstavlja z izjemo nemškega pohoda na Poljsko najbolj krvavo poglavje v novi evropski vojni.

Na zapadni fronti si stoji nasproti na milijone mož, ampak zdaj se, da poveljniki niti na eni niti na drugi strani bodisi nečijo ali si ne upajo udariti. Vojna opredelitev je na papirju izvedena, v praksi pa čaka nadaljnega razvoja, ki utegne prinesiti nove orientacije in nova presenečenja.

Tisti, ki trpijo, niso možje, ki sedijo pri vladah, temveč vse breme je na ramah preprostega ljudstva, pa bilo to v Angliji in Franciji, Nemčiji in Rusiji, ali kjerkoli drugod.

Najhuje se godi malim narodom, ki so postali žrtve borbe za nadvlado med velikimi silami. Ti narodi so danes zaslužnejši ne le politično in gospodarsko, temveč tudi v narodnem in kulturnem oziru. Poljaki so pehani in preganjani kot so bili do slej le židovski prebivalci Nemčije, Češka in Slovaška najbita pod peto tujeja gospodarja, najboljše sinovi Španije se nahajajo v ječah in v taborih za prisilno delo.

Kdaj in kako se bo ta blaz-

nost končala? Ali se ta čudna, kruta in nesmiselna vojna morda zaključi s kakim za silo zakrpanim mirom, nakar se prično nove mahinacije in se stara igra pri prvi priliki zopet ponovi? Ako pa se bo nadaljevala, ali je sploh mogoče, da bi kateri narod prišel iz nje zmagovit? Danes mora biti vendar jasno vsakomur, ki ima še trohico razuma, da poraženi narodi ne morejo plačati vojnih računov, ne da bi pri tem potegnili v brezno ekonomskega razpada in politične in socialne anarhije tudi onih, ki so si domišljali, da so zmagali.

Mi na gornja vprašanja ne vemo odgovora, vemo le to, da dokler se ljudske mase vsepovsod na svetu ne naučijo misliti kot ena sama celota, zanje ni rešitve. Izginiti mora družabni red, ki deli človeštvo v nasprotujoča si tabora gospodarjev in hlapcev in na njegovo mesto mora priti družabna uredba, ki bo vsem članom pravično delila plodove njihovega dela; v kateri bo vlada svoboda, ker bodo odpadli vzroki za suženjstvo.

Dokler se to ne zgodi, človeštvo ne bo deležno trajnega mira. Upajmo, da so tragični dogodki leta, ki gre sedaj k zatonu, narode privedli vsaj korak bliže do tega velikega spoznanja.

\* \* \*  
"Napredek"

### Voda štiti Holandsko

Pred davnimi leti, ko so hoteli sovražniki vdreti v njihovo deželo, so Holanci podrl nasipe, ki varujejo nižje ležeča ozemlja pred Severnim morjem. Odpri so zatvornice in veči del dežele je voda poplavljal. Sovražnik se je moral hitro umakniti, če ni hotel utoniti kakor podgane.

Če se voziš sedaj v vlažnem jesenskem času po ozkih deželnih cestah, ki so podzidane z opeko, skozi severno holandsko provinco Friesland in Geldern, vidiš na levi in na desni neskončna močvirja. Tu preko ne more prodreti nobena motorizirana vojska, tu ni mogoče zgraditi niti letališča.

Tega dela dežele Holanci ne branijo, brani se sam.

Dalje na jugu, v provincah Utrecht in Hertogenbusch, v osrčju Holandske, je malo drugače. Tam je dežela suha, vasi se ne stiskajo k deželni cesti v strahu, da bi se pogrezile v močvirju. Širijo se daleč preko rodovitnega ozemlja. Tu rasejo najlepše cvetlice na vsem svetu, tu uspevajo najboljše krave mlekarice, od tu prihaja sir in maslo. Tu se ob morju začneja ozemlje velikih trgovinskih mest, ki predstavljajo ponos in bogastvo dežele.

Tu je dežela suha, toda hote, umetno, po velikanskih naporih. Kajti dežela leži meter in še več nižje nego gladina morja. Dvojnaka črta nasipov in utrjenih delov obale jo varuje pred morjem, a to ne zadostuje, kajti deževnica se ne more nikamor odtekat. In tako delujejo podnevi in ponoči, leto za letom velikanske črpalne postaje, ki spravljajo vodo iz tisočev prekopov in skozi cevi na drugo stran nasipov.

Holanci imajo tri pripomočke, da svojo deželo poplavijo: če prebijejo nasipe, če odprejo zatvornice in če ustavijo črpalke.

Vsak izmed teh pripomočkov bi že sam zase zadostoval, da spremini vso deželo v ogromno močvirje. Vsi trije skupaj obložijo deželo s povprečno dva metra debelo vodno plastjo, ki mora v njej utoniti vsako vozilo, tudi največji tank. Samo holandski jug, od Masstrichta do Tilburga, bi ostal nad vodo, a v središču dežele bi ostali nad njo zvišani bregovi prekopov, železniški nasipi in mostovi.

Na te črte je postavljena holandska armada. Dežela ima tri

## ŠKRAT



Na Poljskem je vlada določila stroge kazni za tiste, ki širijo vznemirljive vesti in povzročajo poplah.

V mali garniziji na podeželju je neki poljski vojak smatral za svojo dolžnost, da opozori svojega predstojnika na govornice, ki so se mu zdele neprimerne. "Gospod poročnik," je rekel ogorčen, pravkar sem govoril z mešancom, ki širi izmišljene vesti."

"Kaj pripoveduje?" je vprašal poročnik.

"Trdi da ne bo vojne," se je odrezal vojak.

Sodnik: "Vaš sosed vas toži, da ste mu ukradli kokoši!"  
Obtoženec: "To pa že ni res. Saj je bil petelin!"

Jaka: "Gospod ravnatelj, iznašel sem način, da bi v vaši tvornici bili že vsi delavci na svojih mestih, kakor hitro bi zagnala sirena."

Ravnatelj: "To pa je res dobra zamisel!"

Jaka: "Zadeva je preprosta. Tisti delavec, ki bi zadnji prišel na delo, naj bi sprožil sireno."

obrambne linije: mejo samo, ki jo je pa smatrali samo za spretno stražo, potem severno — južno črto Moze, Ijssele in Julijana, druga črta preko dežele, ki se na jugu navezuje na belgijsko obrambno črto vzhodnega prekopa in Vogezev, in končno tretjo, stoletja staro, tradicionalno obrambno črto svobodne Nizozemske: prekopni sistem od južnega konca Zuiderkega morja preko Reusa, Utrechta in Hertogenbuscha do Južnega Viljemovega prekopa in belgijske meje. Za tem ležijo, dobro zavarovani in neosvojljivi: Amsterdam, Rotterdam, Den Haag.

A pozimi? Kako naj se dežela varuje tedaj, kadar so prekopni močvirja in preplavljeni travniki pokriti z ledom?

Nu, Severno morje nikoli ne zaledeni, niti v najhuji zimi ne. Ren in Moza zamrzeta le v nesrednem mrzlih zimah, kakršne se pojavljajo morda vsakih 50 let enkrat. Odprto morje in veletoki vzdružujejo tudi velik del prekopov odprt, a kar se tiče ostankov malih vod, jarkov in preplavljenih travnikov ter močvirij, njih ledna plast nikoli ni tako debela, da bi mogla nositi tanke, torovne avtomobile in topove. V ostalem pa imajo vojaki ali holandsko civilno prebivalstvo možnost, da kratko pred vdorom sovražnikovih čet led na kilometre daleč razsekajo ali s streli iz pušk razbijejo.

Zveza med Holandsko in vodo je malone nepremagljiva. Voda je dovolj pogostoma nasprotnik holandskega ljudstva, sovražnik njegovih kmetov, pastirjev in brodarjev, lahko pa je tudi njihov zaveznik in najmočnejše orožje. Holanci vedo dobro, kaj pomeni voda za njihovo domovino. Tisoč let so se vzdrževali z njo in tudi danes lahko računajo na njo kot zaveznico.

Oglašajte v —

"Enakopravnosti"



JOHN KNITTEL:

29

# LJUBEZEN IN ZLOČIN

ROMAN

"Da," je odvrnila Tereza čudno mirno, "smo pač kakor naš Wallis. Ne moreš na prvi pogled spoznati, kaj tiči v nas. Še marsikateri vogal boš moral obresti, preden boš spoznal, kakšni smo."

Ko je napačila zima, je Jakob spet bolehal. Zdal je bil bolj previden in se je peljal v Bern, da bi ga preiskali. V njegovo žalost so ugotovili, da njegovo srce ne deluje pravilno in da ima povečana jetra. Odredili so mu zaradi tega strogo dieto. Ko je prišla spomlad v deželo, so mu svetovali, naj gre na zdravljenje v Plombières. Pot v Plombières gre skozi Basel in zato je sklepal, da se bo ustavil za en dan v Baselu in obiskal Gottfrieda Siktusa.

Nekega lepega dne je prispel torej s Terezo v Basel in na postaji ga je pričakoval njegov sin. Bil je v bližnji hotel Schweizerhof in naročil dve sobi.

Proti poldnevu je prišel v hotel k skupnemu obedu Gottfrieda in Teodorjem Strauhom. Ko je vstopil v dvorano, je opazil svojega očeta, ki je sedel v pletenem stolu, neokretna kmečka postava, kakor jo gotovo le po redko vidiš v prvorazrednem hotelu. Tereza je sedela na drugi strani dvorane in listala po ilustriranem časopisu. Če bi nje ne bilo, bi se stari gotovo ne nastal v Schweizerhofu. Bil je precej očitno kmečki. Ostreje kakor kdaj poprej je opazil Gottfrieda neenakost v starosti svojega očeta in Tereze. "Oče in hči stric in nečakinja!" je pomislil. "Toda mož in žena! Noben ovek si tega ne bi mislil."

Predstavil je svojega prijatelja Tea. "Po vseh teh letih ga skoraj motam predstaviti."

V teologa spreobrnjenemu meškemu sinu, ki je prišel z Gottfriedom, je zagodrnjal Anton Jakob par čemernih besed pozdrav; Tereza pa je spretno speljala pogovor. "O da!" je rekla z globokim, počimjim glasom. "Se zelo dobro se spominjam gospoda Strauba! Zelo dobro! Da, da!" In kramljala je o bližnjih, daljnjih časih na planini. Po kosilu sta ostala Gottfried in Tea še kratek čas v hotelu. Tereza sta kavo in kadila cigare, ki je ponudil Anton Jakob. Tereza, ki jo je žgala želja, da bi pogovorila z Gottfriedom par besed na samem, je sedela molče negibno in srce ji je prekipevalo. Le tu pa tam ga je premočeno z bežnim pogledom, ki ga ni bilo opazil. Težka napetost postaja je vzbujala v njej skoraj čisto sovraštvo do starega. — Gottfried se je pogovarjal s svojim očetom o gospodarstvu, o strojih, o očetovem zdravju, o generavnem zdravljenju in tako dalje, medtem pa je Tea naravnost pogledoval Terezo in ji na tam kaj pripomnil, na kar ona čudno plaho odgovarjala. "Nizkorasli, melanholični razbljač debele glave in velikih oči! Tak pritlikavec! Kakor šolmošterček je bil poleg nekoga ostrookega, romantičnega Gottfrieda. Kakor bogaboječ hrošč je bil. Kako mu je le uspelo, da je zmamil Gottfrieda"

"Da," je odvrnila Tereza čudno mirno, "smo pač kakor naš Wallis. Ne moreš na prvi pogled spoznati, kaj tiči v nas. Še marsikateri vogal boš moral obresti, preden boš spoznal, kakšni smo."

Ko je napačila zima, je Jakob spet bolehal. Zdal je bil bolj previden in se je peljal v Bern, da bi ga preiskali. V njegovo žalost so ugotovili, da njegovo srce ne deluje pravilno in da ima povečana jetra. Odredili so mu zaradi tega strogo dieto. Ko je prišla spomlad v deželo, so mu svetovali, naj gre na zdravljenje v Plombières. Pot v Plombières gre skozi Basel in zato je sklepal, da se bo ustavil za en dan v Baselu in obiskal Gottfrieda Siktusa.

"Dobro ste povedali, gospod župnik," je počasi odbrnil Anton Jakob. "In meni se zdi, da je še mnogo drugih odločitev, ki niso v naših rokah. Človeku ne preostane drugega, kakor da gleda na vse zadeve filozofsko in nič preveč ne godrnja nad nespremenljivim."

"Potem tudi ti v tem primeru ne smeš godrnjati," je pristavila Tereza.

Smehljuje se je obrnila h Gottfriedu.

"Priveda! Gotovo prideva!" je zašepetala.

Teo je pogledal globoko v Gottfriedove oči in se nato ozlil v stran.

"Ko sem že vedno bolj odvisen od vas mladih ljudi," je počasi dejal Anton Jakob, "storite torej z menoj kar hočete. Toda ne dajte, da bi hodil preveč navkreber. Se cel kup stvari mo-

**VABILO**  
NA BANKET OB 15-LETNICI TRGOVANJA katerega priredi

**RUDY NOVAK**  
prodajalec svežega sadja in sočevja po ulicah. Servirala se bo fina kokošja večerja in dobra kapljica. Za ples bo igral Hojer, pd. Ribenčan. Vstopnice so že v razprodaji, dobe se tudi na njegovem domu., 3552 East 80th St. Cena \$1.00. Pričetek ob 7:30 zvečer. Želim srečno novo leto 1940.

**ZABAVA IN PLES**  
Išče se ženska za hišno delo in paziti na bolno žensko. Mora govoriti angleško. — Vprašati na 1114 East 67th St.

ram opraviti, dokler to srce še opravlja svoje delo."

"Dobro bomo pazili na te, Tone," je zaskrbljeno zaklicala Tereza.

V soboto pred Teodorjevo ordinacijo sta se vrnila Anton Jakob in Tereza iz Plombières. Spet sta se nastanila v istem hotelu; ker pa nista vnaprej sporočila, nista dobila sosednjih sob. Med njunimi vrati je bil hodnik.

Zgodaj zvečer po prihodu sta obiskala Gottfrieda v njegovem malem stanovanju ob Renu in kasneje so skupaj večerjali v hotelu. Antonu Jakobu je bilo slabo, bil je utrujen in je preklinjal vse zdravilne kure, češ, da so do cela nepotrebna brkljarja. Nekaj mesecev bo potreboval, je dejal, da bo okreval od učinkov tega zdravljenja in sveto se je zaklinjal, da ne gre svoj živ dan več k nobenemu doktorju pa naj se zgodi kadarkoli. Med zdravljenjem je mnogo premišljeval o Gottfriedu. Opazil je, da je postal fant v teku minulega leta mnogo bolj možat. Vendar pa je imel še vedno zaradi njega nekatere skrbi. V Gottfriedovem pogledu in vedenju je bilo nekaj, kar je njegovega očeta naskrivaj skrbelo.

V nedeljo zjutraj je prišel Gottfried Sixtus v hotel, da bi peljal svojega očeta in Terezo v cerkev. Sluga ga je peljal v spalno sobo Antona Jakoba. Ko je vstopil, je dobil očeta v srjaci na nizki zofi, pred seboj je imel zajtrk in steklenico z zdravili.

"No, fant," je dejal stari in mu podal roko, "lepo je, da si prišel. Ne smeš biti hud name, toda danes ne pojdem v cerkev. Že dolgo časa nisem bil v nobeni cerkvi. Če grem zdaj, se bom zdel sam sebi neumen. Ne verjamem pošteno v te stvari in hliniti se ne maram. In namen, da bi koga počastil, tudi ni zadosten razlog za pot v cerkev. Skratka, ostanem med svojimi štirimi stenami. Toda pojdi preko hodnika in pokliči Terezo. Že dobro uro se lišpa. Da, fant, čudno življenje, ali ne? Gre neprestano dalje in dalje in vedno je nekaj novega. Saj imaš vendar še nekoliko rad starega iz Gama? Ej?"

"Seveda, očka," je odvrnil Gottfried in stresel očetovo roko.

"Daj! Nagni se!"

Gottfried je sklonil glavo in Anton Jakob se je dotaknil z ustnicami sinovega čela. Nato je čudno, skoraj samozadovoljno zagodrnjal.

"Pojdi zdaj in potrkaj pri Terezi. Vrata so prav nasproti. S teboj naj gre v cerkev. Za vse je pripravljena s tvojo najnovejšo obleko, ki si jo je kupila v Muhlhausenu."

"Poklical jo bom," je dejal Gottfried, odšel iz sobe in zaprl vrata. Ko je potrkal na Terezina vrata, je zaklicala "notri!" in on je odprl.

Stala je pred zrcalom v životku in se česala z dvignjenima rokama. Njena lepota je zadela Gottfrieda z vnetljivo silo bliska. Ozrla se je in lahno prestrašeno zakričala.

"Mislija sem, da je Tone!" je dejala in se thitro skrila za naslonjalom naslonjača.

Gottfried je takoj zaprl vrata. Za trenotek je držal kljuko v roki in srce mu je burno utripalo. Nato se je obvladal, stopil do očetovih vrat, jih odprl in rekel: "Se ni povsem gotova. Grem dol in jo počakam."

"To sem ti vendar dejal," se je norčeval Anton Jakob. "Vedno potrebuje celo uro."

Malo kasneje je prišla Tereza po stopnicah. Znova si je moral Gottfried priznati, da koraka prav kakor čistokrvna žrebica. Kakor hitro je ujela njegov pogled, se mu je nasmejala.

"Pozdravljen!" je rekla s čistim bernskim naglasom. "Sama morava iti. Tvoj oče noče, da bi ga nadlegovali. Nisem ga mogla pregovoriti, da bi šel z nama."

"Pozdravljena, Tereza! Vem, povedal mi je."

Omamila ga je njena svežost in zdrav dih, ki ga je izžarevala.

"Mislim, da se bova morala peljati s cestno železnico, če ne bova zamudila."

"Torej pojdi! Naprej!" Zapustila sta hotel.

"Bog pomagaj!" je rekla, ko sta prišla do postojališčne hišice na postajnem trgu. "Poslušaj te številne zvonove! Jezus! Kakšno poobno mesto je ta Basel! Ali gredo vsi ti črno oblečeni ljudje v cerkev? Poslušaj veliki zvon! Prav tak zvon sem slišala v Bernu."

"To je veliki zvon v stolni cerkvi. V stolno cerkev greva."

Stopila sta na cestno železnico in se peljala v notranji del mesta. Ko sta se pripeljala do trgovske banke, sta izstopila. Nato sta hodila par minut peš, pekoračila stolni trg in pred Terezinimi začudenimi očmi se je dvigala rdeča zgradba iz peščenjaka z enakima gotskima stolpama, ki sta se dvigala visoko nad mesto. Vstopila sta skozi vzhodni portal in si poiskala prostor poleg enega izmed stebrov, ki so nosili večkrat zavite galerije. Tereza je takoj sedla. Opazila je, da je Gottfried za trenu-

**Služba**  
Službo dobi dekle staro 21 let ali več za hišna dela in pomoč v restavraciji. Zglašuje se naj na 694 East 152nd St. Bridge Tavern.

**V najem**  
V najem se odda poceni 4 sobe in kopalnica z gorkoto posteljni družini brez malih otrok. Vse na novo prerezano. Vpraša se na 485 E. 152nd St.

**POZOR GOSPODJE**  
Po St. Clairju in okolici hodi neki možki, nam tujec, od hiše do hiše in prodaja, oziroma sprejema naročila za moške čevlje, Rohn NU-MATIC ARCH-BRACE cushions and nail-less shoes, katere prodaja našim rojakom po \$8.50. Ravno isto obujalo in iz iste tovarne pa mi prodajamo po \$6.00. Vi si pripravite \$2.50 pri nas.

**LOUIS MAJER**  
TRGOVINA FINEGA OBUVALA  
6410 ST. CLAIR AVE.

**ZELE COAL CO. — 18320 Lanken Ave.**  
Back of Nottingham School Kenmore 2525  
Premium Pocahontas 9.50 No. 2 Pocahontas 8.75  
Low in ash — High in heat — No smoke or clinker  
West Virginia splint  
Best for stove or furnace use 7.75  
Kentucky Stoker Amsterdam Ohio  
Coal 7.75 Coal 6.25

tek obstal in si pridržal klobuk pred obrazom ter nekaj vanj zamrmral. Nato je prav tako sedel.

Sredi rahlo pritajenega človeškega hruma, ki je polnil mogočno cerkev, se je izgubil Terezin duh v čudne meglene pajčolane. Na njen obraz je legel izraz vdanosti v usodo, pogledi so ji tavalili od človeških obrazov do kamnitih stebrov, sem in tja po gotskih obokih in so se za hip zmedeno ustavili na od sonca ožarjenih, barvitih oknih. Velika cerkev jo je tlačila.

Praznina in mraz sta bila v njeni duši. Toda nenadoma so zadonele orgle s svojimi prekrasnimi zvoki in jo vzdramile. Ko je poslušala te zvoke, ji je bilo, kakor da ji vlivajo novo življenje. Mlada prsa so se ji dvigala in padala. Ko ji je Gottfried zašepetal, da bo imel po naslednjem koralu Teo svojo prvo pridigo, je mislila, da sedi že celo večnost v tej cerkvi.

"Tako, da, njegova prva! Količko jih bo imel še v bodoče?" je rekla.

Kmalu nato je videla, kako je korakal po stopnicah na prižnico Teo, majhen, temen mož, širokega čela in dolgega, belega nosu. Bil je izredno uren, vneto je pridigoval, ne da bi se bal ali zatikal in izborno je izgovarjal. Tereza si je prizadevala, da bi razbrala njegove poteze. Toda obraz je bil videti v daljavi tako čudno spremenjen, da se ji ni posrečilo. Medtem ko je poslušala pridigo, jo je neprestano mučila predstava, kako bi neki na tem mestu pridigoval Gottfried številni množici mož in žena, med njimi tudi ljubkim ženam.

**Služba**  
Službo dobi dekle staro 21 let ali več za hišna dela in pomoč v restavraciji. Zglašuje se naj na 694 East 152nd St. Bridge Tavern.

**V najem**  
V najem se odda poceni 4 sobe in kopalnica z gorkoto posteljni družini brez malih otrok. Vse na novo prerezano. Vpraša se na 485 E. 152nd St.



**Za vašo prikladnost NA Silvestrov večer**

Za tiste, kateri želijo odložiti odgovornostno avtomobilsko vožnjo izkušeni operatorjem Clevelandске pocestne železnice tekom ranih jutranjih ur na silvestrov večer, se bo oskrbelo zadostno dodatno poslugo na vseh glavnih progah. Poslužite se pocestne železnice ali motornega voza in vedite, da se Vi in drugi z vami, vozite varno.

**THE CLEVELAND RAILWAY COMPANY**

**Zahvala**  
Podpisana se želiva najlepše zahvaliti vsem, ki so nas presemetili in nama napravili surprise party 28. oktobra ob najini 25-letnici zakonskega življenja. Okoli 8. uri zvečer, ko sva prišla domov iz Clevealnda, je bila tema in najmanj sva si mislila, da so nama pripravila kaj takega in nisva se tega nadejala, toda naenkrat je zaorilo iz množice navzočih "Surprise za Mr. in Mrs. Valentin Koci." Tako sva bila v tem trenutku presečena, da nisva vedela, kaj bi počela, in sva spoznala, da gre vse to nama. Nato so naju spremlili na določeni prostor k lepo obloženi in okrašeni mizi in začelo se je čestitanje in nazdravljanje ob najini 25-letnici zakonskega življenja. Za tem smo se skupaj izvrstno zabavali in razni govorniki so nama vseskozi čestitali in nama želeli dolgo življenje. Mr. Louis Opara in Mr. Frank Brandula sta naju ponovno poročila in nama želela, da bi včakala še toliko časa, da bi slavili skupno 50-letnico najinega poročnega življenja. Posebno lepa hvala naši hčeri in zetju Antonu Zigman in sinu Edwardu Koci, ki so vse tako izvrstno oskrbeli in vsem kuharicam in strežnicam in harmonikarju Joe Kern. Srčna hvala za darove sledečim: Edward Koci, sin; Mr. in Mrs. Anton Zigman, hči in zet, Miss Helen Koci, Miss Frances Koci; Mr. Robert Koci; Mr. in Mrs. Louis Opara, Mr. in Mrs. Joe Progar, Springdale, Pa., Mr. in Mrs. Andy Spik; Mr. in Mrs. Jack Subel, Mrs. Mary Sturm, Mr. Frank Koci; Mrs. Frances Koci; Mr. in Mrs. Joe Sturm; Mr. in Mrs. Louis Kraine; Mr. in Mrs. Louis Sadar; Mr. in Mrs. Frank Brandula; Mr. in Mrs. Frank Kure; Mr. in Mrs. Joe Trebec; Mr. in Mrs. Joe Simon; Mr. in Mrs. Louis Rebol; Mr. in Mrs. Louis Iljas; Mr. in Mrs. Karol Cich; Mr. in Mrs. Frank Zigman; Mr. John Kern; Mrs. Ursula Mulej; Mrs. Mary Mahnich; Mrs. Mary Vodjcar; Mr. in Mrs. James Murphy; Mr. Charles F. Baker; Mr. Joe J. Fink; Mr. in Mrs. Anton Papeš; Mr. in Mrs. William Moltry.

Toraj še enkrat najlepša hvala vsem skupaj in za vse kar ste nama priredili. Midva sva pripravljena vam vsem po možnosti povrneti ob enaki priliki.

Valentin in Rose Koci  
Eddy Koci  
Wickliffe, Ohio

**HRANILNE VLOGE**

FEDERAL SAVINGS AND LOAN CORPORATION  
SAFETY OF YOUR INVESTMENT  
**INSURED**  
UP TO \$5000.

TEKOČE OBRESTI PO 3%

**ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.**  
6235 ST. CLAIR AVENUE

**Kampanja za "Cankarjev glasnik" sedaj v teku...**

**CANKARJEV GLASNIK**

mesečnik za leposlovje in pouk ima sedaj kampanjo za nove naročnike!

**AKO SE NISTE NAROČNIK TE VAŽNE REVije POSTANITE ŠE DANES!**

NAROČNINA JE:  
za celo leto \$3 — za pol leta \$1.50 — za 4 mesece \$1

Kdor tekom kampanja pošlje en dolar direktno na urad Cankarjevega glasnika mu bo naročnina kreditirana za pet mesecev.

**CANKARJEV GLASNIK**  
6411 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

**ZABAVA IN PLES** NA SILVESTROV VEČER 31. dec. v Slov. društ. domu prirejata direktorij doma in pevski zbor Slovan DOBRA GODBA Na novega leta dan ustoličenje županje KOKOŠJA VEČERJA "bele Ljubljane" in predstavitelj Miss Ljubljane, ob 4. uri pop. Vstopnina k vsaki priveditvi za ples 25c. Vabi odbor.



# LITHS LOSE CLOSE ONE TO ST. PAULS; SERBS WHIP SDZ FIVE

**Spartans Ride Over Zumberaks For Seventh Straight Victory; Liths Drop Game by Two Points; Third Period Rally Rescues Serbians; Hocevar Tops Leaders' Scoring With 12 Markers.**

## St. Pauls 29—Liths 27

The Lithuanians, doormats of the Inter-Lodge League, but one of the pluckiest quintets to fight it out on the basketball courts at the St. Clair Recreation Center, lost another game, their sixth loss of the current season, but only after giving the St. Paul Croatsians a real scrap. It was the same scrappy bunch of Lith athletes that dragged the Spartans, I-L leaders, into an overtime period last week before weakening and losing in the final seconds of the play. Paced by their left forward, Joe Zebrius, who scored 12 points in the tilt, the Liths gave the Saints a sweet headache to the last whistle.

Not only did the Liths keep the Croatsians dizzy with their deceptive attack, but also succeeded in bottling up the St. Paul stars, the Alich brothers and Matt Malovic, very successfully. Although the Saints ran into plenty of trouble with the Liths, chances are that they will stay near the top of the rank.

## Serbs 30—Cleve. Workers 18

The St. Lazar Serbians coped another decisive triumph by handing the SDZ Cleveland Workers a 30 to 18 drubbing to remain in a tie for second place with the St. Paul team. The game got off to a slow and even start in the first half since neither team seemed able to

find the baskets. At the half the score stood tied at 12-all, but in the third period the Serbs opened up with a flashy attack to quickly forge ahead and leave no doubt as to which team was the superior. At the same time the Workers found themselves helpless to score and were held to but one basket and one free goal in each of the following two periods.

## Spartans 39—Zumberaks

With only three more games to be played in the second and final round of play, this victory virtually assured the SSPZ Spartans of staying on the top rung of the Inter-Lodge standings. Not much is to be said about the game that the score does not indicate. The SSPZ men were much the superior in every department of the game and had no difficulty in soundly trouncing the Croatsians 39-22. The score might have been much higher if the Spartans hadn't started taking it easy after the first half at which time they held a 20 to 8 lead. "Hockey" Hocevar and Johnny Korman with 12 and 10 points respectively, paced the Spartans.

## I-L SCHEDULE

Jan. 3, 1940

7:15—Zumberaks vs Liths  
8:00—Spartans vs Cleve. Work.  
8:45—St. Pauls vs Serbians

# Big Program Scheduled for Inter-Lodge League's "Greatest Carnival Night" Wednesday, January Third

**Cage Games, Songs by Radio Personality, Dancing and Music by Pecon, Appear on Carnival Card.**

The Inter-Lodge League will present its first big social function in some time next Wednesday night, January 3, 1940, at the St. Clair Recreation Center gymnasium when it presents to the public the "Greatest Carnival Night" program. It is expected that many old time Inter-Lodge basketball and baseball players, as well as, old fans will be there to hold a grand reunion.

On the card for that night will appear a set of three basketball games between the I-L teams, a number of songs, which will be rendered by Mona Kuchich who won the Serbian Day beauty contest and has taken part in the Marshall radio hour program, and dancing to the music of Johnny Pecon, maestro of the accordion, after the games.

Besides these featured acts, the card will include the appearance of some well-known

sports celebrities.

The Inter-Lodge games for the evening will be the best possible combinations of teams. The CFU Zumberaks meet the Lithuanian athletes in the opening mixup, which may decide which will be eliminated from the play-off series at the end of this round. Two Slovene quintets will battle it out for the Slovene title of the league when the SSPZ Spartans, league leaders, take on the SDZ Cleveland Workers in the featured scrap of the night. In conclusion for the cage program, the St. Lazar Serbians and the St. Paul Croatsians, who are tied for second place position, will meet in what should be a wov of a battle.

Admission for this big evening of fun and entertainment will be only ten cents. Tickets may be gotten in advance from any of the Inter-Lodge managers or at the counter at the Center on Wednesday night.

## All Star Boxing Card At Public Hall

The third in the series of popular priced fight programs to be staged in Public Hall by promoter Bob Brickman will unfold Friday, Jan. 5 to be followed with a fourth on Jan. 12.

Brickman today had Buddy Knox, Dayton heavyweight under contract for the top bout on Jan. 5 program which may also pair World Bantamweight Champion Georgie Pace of Cleveland with Lou Transparenti of Detroit in another ten rounder of double windup. If negotiations can be closed the card may feature a trio of ten round matches, the third of which would pair Marty Simms, the Saginaw, Mich. Buzzsaw, with Cleveland Jimmy Reeves, unbeaten in seven professional bouts. No opponent as yet has been signed for Knox, though

matchmaker Dan Taylor is hot on the trail of Eddie Meder of New York or Henry Cooper of Newark, N. J. Efforts now are being made to bring the world championship bantamweight match between Pace and Johnny (K. O.) Morgan of Detroit here for the Jan. 12 date at the Hall.

## May Be Opportunity

The Bata Shoe Co., Inc., of Belcamp, Md., announces that on or around February 1, 1940 they will open the first year of their Industrial and Business Academy for American-Yugoslavs between the ages 16 and 18. The apprentice students, both boys and girls, will be taught various trades such as shoe making, rubber goods manufacture and the like while employed. They will live in Bata dormitories and in their spare time they will be taught languages, theory, and participate in sports under capable tutors. The apprentice will earn enough money to pay his expenses. Those interested should write to: Dept. 1202-Education, Bata Shoe Company, Inc., Belcamp, Md.

ENAKOPRAVNOST

# ENGLISH SECTION

Carries All Official News of Inter-Lodge League

6231 St. Clair Avenue Henderson 5311 - 5312

LOUIS JARTZ, Editor

DECEMBER 30, 1939.

## THIS WEEK

The old year is on its way out and with it goes memories of its adventure. We didn't have to go anywhere to feel the impact of the brutal forces running rampant; nor search for some south sea island for pleasures. We found these things out right here midst the smoke of the factories and the breeze of Erie. The friends that we made, our joys and common fears were rudely thrust in with the maelstrom of screaming and portentous headlines.

## DIXON SUPPORTS BURTON! SOVIETS SIGN NON-AGGRESSION PACT WITH NAZIS!

What do these things mean? There is a rancour, bewilderment and derision on one side, cheers, agreement and certainty on the other. Somewhere there may be sense to these events, and we talk and talk about these things, and it was pleasant talking over these shifting scenes and world-shaking events with such as Vatro Grill and Milan Medvesek.

## NEW DEAL MAKES GAINS! NEW DEAL LOSING GROUND!

But come or go, the Workmen's Home put up a new addition for recreational purposes, and the completed venture is operating above expectations. SNPJ lodges of Cleveland buy a farm out Chardon way for recreational purposes. Associated closely with this venture, in a sense, is our old pal Roy Hoyt. Not that he's an executive or such; but he does exhibit so much interest in the venture that the Comrade lodge made him a member of the farm board. One may think that Roy is uncomfortable at these affairs, since his knowledge of Slovene is limited to "schnapps, polica, cugs firar," but really he's as comfortable as a cat at a fire place.

## CIO MAKES GAINS: WINS CHRYSLER STRIKE! FRITZ KUHN SENTENCED!

Frank Cesen is a grand old man, yet to put it paradoxically he's not old, but a sort of a young old man. Keenly alive to the sad affairs of the world, he still feels that the world will be righted and that the struggle towards these events is not in vain. Formerly of Detroit, he was welcomed by the local liberal fraternal groups as he is one who extends considerable efforts towards making affairs successful.

## ROOSEVELT MOVES THANKSGIVING UP! BICKERING GOVERNORS DISAGREE WITH CHANGE!

The Socialist Zarja had one of its biggest successes on this revised Thanksgiving day. Can't help putting in a few words about the two old faithfuls of this singing body. There is John Krebel, out of work or working, we never feel sorry for him. He's one of those self-reliant fellows who is always ready to give a hand and a treat, yet never expects anything in return. But somehow we feel that he's a shrewd old fox, and he must know that those he helps feel beholden to him. And there's Louis Zorko—he's a socialist with whom we disagree at times. He's also manager of the Cankar's Herald. To drink a beer, and then maybe another and then have a "debata" or sing a song with Krebel and Zorko is as good a fun as one can have.

## FRANCO MARCHES INTO MADRID! DIES COMMITTEE THINKS UP ANOTHER STINK! CHAMBERLAIN'S UMBRELLA DIPLOMACY FAILS! EUROPE AGAIN IN WORLD WAR!

But over at Harry Music's they have a little two year old daughter called "Charlie." She's the darlinest thing. She's as chubby as cupid and comically clumsy. She does the cutest things—and the eyes she makes just enrapture one.

She makes an effort at tap



## Here And There

By Elsie M. Desmond

Yes, the Christmas holidays are over with. I do hope you all had a good time. Yours truly did. We had everything, but the snow. Yet Santa made his trip so everybody was happy. Sunday had Misses Josephine Bur-naka, Josephine Cukayne, Milly Poklar and Jean Primc over for the day... Wish to congratulate Mr. and Mrs. Cigoj for the opening of their new beer parlor located on East 200th street and Arrowhead avenue. Mr. and Mrs. Svetek were the former owners... Families Mike Poklar, Anton Primc, Frank Segulin, Frank Iskra, Andy Poklar, Miss Tillie Maljavac were seen there... Misses Milly Poklar and Ann Winkler both thanking Santa for his lovely present to them, a typewriter... And Santa bringing Sally Hrvatina a very beautiful fur white jacket... Brought other beautiful gifts too, to other friends... Yes, I believe we all had a nice Christmas.

dancing, and can do the split almost successfully. She can also sing "School Days" which she renders something like this, "Tool day, tool day, do ol doden ule day—eadin n itin and tick tick—" Her mother hates to see the year roll out; for that means that her dolly is growing up.

John Medvesek's tow head, John Henry, has already learnt to walk. He gets up to the radio and sings accompaniment and his proud father is all aglow inside over the youngster's prowess. The women in the house make a big do about John's boy.

## FINNS ROUT RED INVADERS! SOVIET PLANES BOMB FINNS! HOOVER HEADS FINNISH RELIEF!

The news comes in hot and piercing. The event will shake the world, and no one knows the outcome. Our paper does the best it can to get the news free from passion and color. Ivan Molek of the Prosveta shrieks wrath at the Soviets. Anton Garden lumbers with phrases like "orgy, perversna konfusija—or is it konfusna perversa" at Stalin. The papers on the other side try to nestle themselves in the bosom of the church and present that view. The Enakopravnost, under the editorship of Sabec, has its news checked with the best paper in the country, "The New York Times." The outstanding liberal weeklies, "The Nation" and "The New Republic" are also consulted. We don't bother very much editorially on this paper to make people think this or that way; but we try to give the best we know and expect the reader to do his own thinking.

Mustn't forget to mention Charlie Koman: he's one of those fellows whose presence at a social affair almost guarantees its success—and then Elsie Desmond who is a little dynamo at writing about all the affairs.

## A HAPPY NEW YEAR TO ALL OF YOU AND THE VIALS OF WRATH TO ALL THE UGLY THINGS THAT HAPPENED AND WILL HAPPEN

We don't know what's coming for 1940 but there's one thing we do know. We had a pretty good old year. We didn't win any war; we didn't become wealthy; we didn't write a great poem, or a book; we didn't make the headlines; in fact we didn't do anything outstanding unless we say that we lived well with our fellow man. And by the gods! that's as precious a thing as one can strive for.

So factories get your steam up for that whistle! Churches inspect your bells! Entertainment committees be sure to have an adequate number of noise makers! Cynics and grouches practice up on smiling and silly shouting and let's celebrate

With a cup of cheer  
Or a mug of beer  
At some hall near  
The Happy New Year.

## Spartans Elect Officers

The Spartan executive board elected for 1940: President, Matthew Debevec; vice-president, Victor Fink; secretary-treasurer, Ann Opeka, 1127 E. 71 St. HE. 7659; recording secretary, Dorothy Lucia; auditors: Anthony Bolka, Antonia Zagar and Stanley Zagar. Athletic manager, Anthony Bolka; representative to SNH stockholders meetings, Rudy Lisch; to Prosvetni klub, Ann Opeka; to SSPZ United Lodges: Matt Debevec, Lad Debevec, Antonia Zagar, Stanley Zagar, William Schlarb, Rudy Lisch, Vatro Grill and Ann Opeka.

# GAY NEW YEAR CELEBRATIONS AT MANY LOCAL SLOVENE HOMES

**Slovene Auditorium To Give A Program and Dance To Yankovich's Orchestra; Workingmen's Home, West Side Slovene Home, Euclid Slovene Society Home All Promise To Cheer Celebrators.**

This is one time of the year when all the Slovene Homes will be open and undoubtedly capacity crowds will visit to celebrate the birth of the new year.

Charlie Koman informs us that he and Heinie Martin have got a surprise program for those who will attend the celebration on the eve of the 31st at the Slovene Auditorium. Music will be furnished by Frankie Yankovich. Tickets are only 25c. Workingmen's Home will be

the scene of a gay affair which will be sponsored by the Jadran Singing Society. Vadnal and Kristoff orchestras will entertain.

Other halls sponsoring new year celebrations on this eve of the 31st are: The Slovene Home on Holmes Ave., Combined SNPJ lodges of West Park will celebrate in their hall, Slovene National Home in Maple Hgts., West Side Slovene Home, Slovene Society Home in Euclid and the remodeled Home on 10814 Prince avenue.

## IT'S HERE

Yessirree, it's finally here! What? The pre-New Year's Eve dance given by the Red Jackets, of course. They're just as glad as you that the date is actually here because they've put loads and loads of time and work on it, and if they would have put any more work on it, they'd be positively exhausted. But they are wise—they "knocked off" and are now resting up for tonight, the big night.

And just wait until you see the favors they combed the town for. They're unique, to say the least. You'll want to keep yours for a long time. As a reminder, Frankie Yankovich and his orchestra will play; it will be held at the Slovene National Home on St. Clair avenue; and the Maccabees' Red Jackets Drill Team is sponsoring the dance.

We'll be seeing you!

## J. AND J. CLUB DANCE

The J. and J. Club, which has been organized for quite some time, has never yet held a social affair to advertise its name. When I recently approached my car, which was parked on St. Clair Ave., I noticed that I had received a pink ticket neatly tucked under the windshield wiper. Eager to know what traffic law I had violated I grabbed the ticket and was delighted at the information I read on this "pink slip."

It read, "You're Under Arrest!—Please report to Twilight Ballroom, 6025 St. Clair Ave. for trial at J. and J. Club Dance at 8 o'clock December 30, 1939—Your fine is 35 cents—Presiding Judge is Johnny Pecon's Orchestra."

I resolved then and there to get this ticket "fixed" and I'll have it fixed good and proper at this J. and J. Club Dance on December 30. With Johnny Pecon's Orchestra as the judge I think the sentence will be only too short and sweet.—A Victim.

## Double Engagement

Mr. and Mrs. Jennie Rutar recently announced the engagement of their daughters, Jennie to Johnny Arko, 6203 Carl avenue and Josephine to Frank Urbancic of 683 East 163 street.

## Fier-Intihar

Mr. and Mrs. A. J. Fier of 14925 Cardinal avenue, recently announced the engagement of their daughter Frances to Victor Intohar of 21601 Ivan avenue, Euclid.

## Gornik-Wohlgenuth

The engagement of Miss Bernice Gornik, daughter of Mr. and Mrs. Frank Gornik, 15310 Lucknow avenue to Mr. Harold Wohlgenuth, 1334 Penhurst road was announced on Christmas eve.

the New Year. So bye until then. Yours truly wishes all the folks of the Enako staff and readers a pleasant New Year—may this be a very happy and brighter one for you indeed. Bye now, dear readers until the New Year, 1940 when again I shall be here with my column "News About Town."

## Barons Make-Shift Lineup Meets Hershey Bears, Sunday Night

Riddled by injuries, the Cleveland Barons will return to action with a make-shift lineup on Sunday night, New Year's eve, opposing the Hershey Bears in an International-American league hockey battle at the Arena.

With Charley Mason, Paul Runge, Peggy O'Neil, Harold Jackson, Ossie Asmundson and Larry Molyneux all under the daily care of Trainer Walter Robertson, Coach Bill Cook has a tough task to cope with.

Mason, with a torn ligament in his knee, will not be able to return to action for three more weeks. Paul Runge has a broken bone in his right thumb and will be on the sidelines for about ten days. Harold Jackson, with a bad skate cut on his foot, has returned to action sooner than he should.

O'Neil, Asmundson and Molyneux all have varied and sundry injuries which would ordinarily keep them out of the lineup. But with the team short-handed they have remained on the active list.

Forced to shuffle his lines throughout the last two games, Cook has watched the Barons beaten twice by Indianapolis in three days. The fact that Hershey has shown signs of snapping out of their early season lethargy only adds to Cook's woes.

## Traffic Talk

Nationally the automobile accident record is about even with last year, which had been a great improvement over 1937. In Cleveland the death toll was reduced from 247 to 130 in 1938. The traffic toll for this year has already passed the hundred mark and the deaths during the holiday season, the most dangerous time of the entire year, must yet be added.

Statistics over a period of several years show that there is an alarming increase in the number of injuries and fatalities during the period at the end of the year. According to the records, in the final two weeks before the end of the year, should the accident rate continue, there will be twenty-nine percent more fatalities than the average for any other two week period. The New Year holidays, which should be the happiest time of the year has a higher death record than the traffic toll during the holidays of Decoration Day and the Fourth of July.

Cleveland's chances to win the national contest lives and spare people the suffering and misery caused by accident will be decided by the public's cooperation during the final days of the year. Remember to match the increased dangers on the streets with increased caution.

George J. Matowitz,  
Chief of Police

# BEROS STUDIO

for fine Photographs  
6116 St. Clair Ave.  
NEW - MODERN - SPACIOUS  
Every Convenience  
OPEN SUNDAYS 11-4 p.m.  
Tel. ENdicott 0670

# Dance tonight

SPONSORED BY



AT TWI-LIGHT BALLROOM,  
6025 St. Clair Ave.

Music by Johnny Pecon and his orchestra  
Admission 35c  
Dancing from 8 p.m. till ???